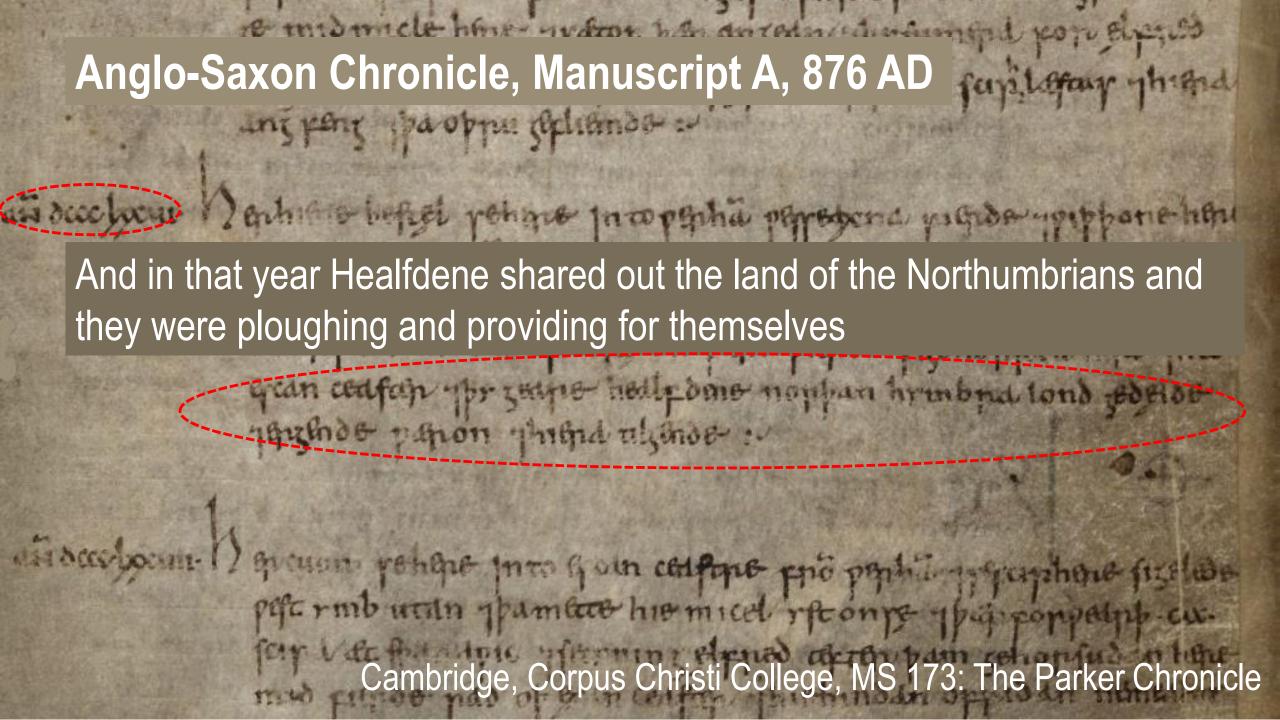
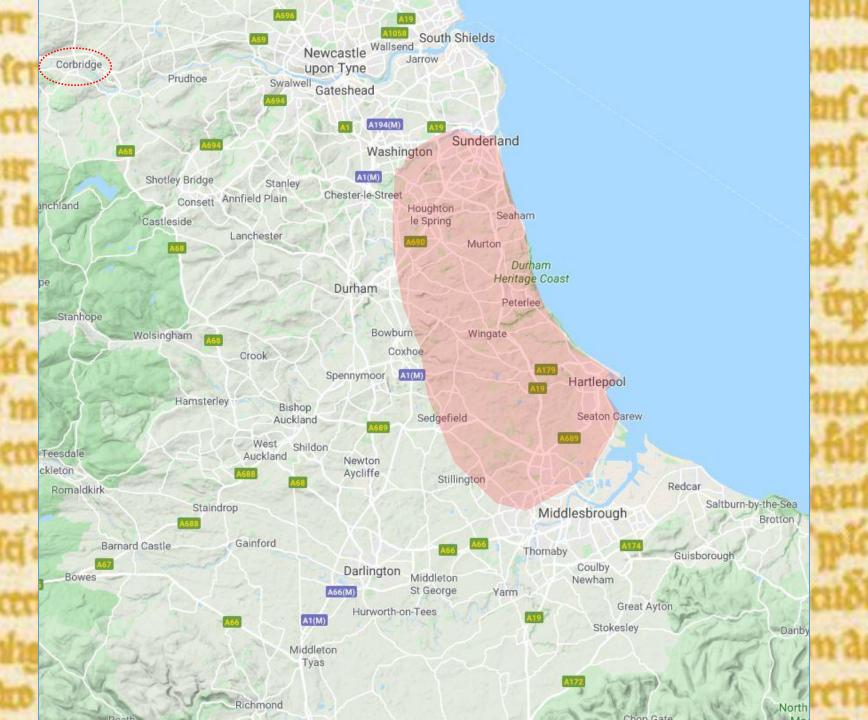


USING PLACE NAMES TO UNDERSTAND MIGRATION IN VIKING AGE CLEVELAND











# Finds from the Kildale burial

Photo: Jane Harrison

### **Roseberry Topping**

Othenesberg (1119), Newetunie sub Ohtnebercg (1140–53) Either ON Óðinn + berg 'Odin's hill' or Auðunn + berg 'Auðunn's hill'



#### **Old Norse in Cleveland Place names**

- 41 place names with elements derived from Old Norse
- 14 (out of 41) carry relatively clearly identifiable Old Norse personal names
- 4 (out of 41) have elements that may be Old Norse personal names
- 4 (out of 41) have elements derived from Goedelic loaned into Old Norse



### Old Norse and Old English in Cleveland Place names

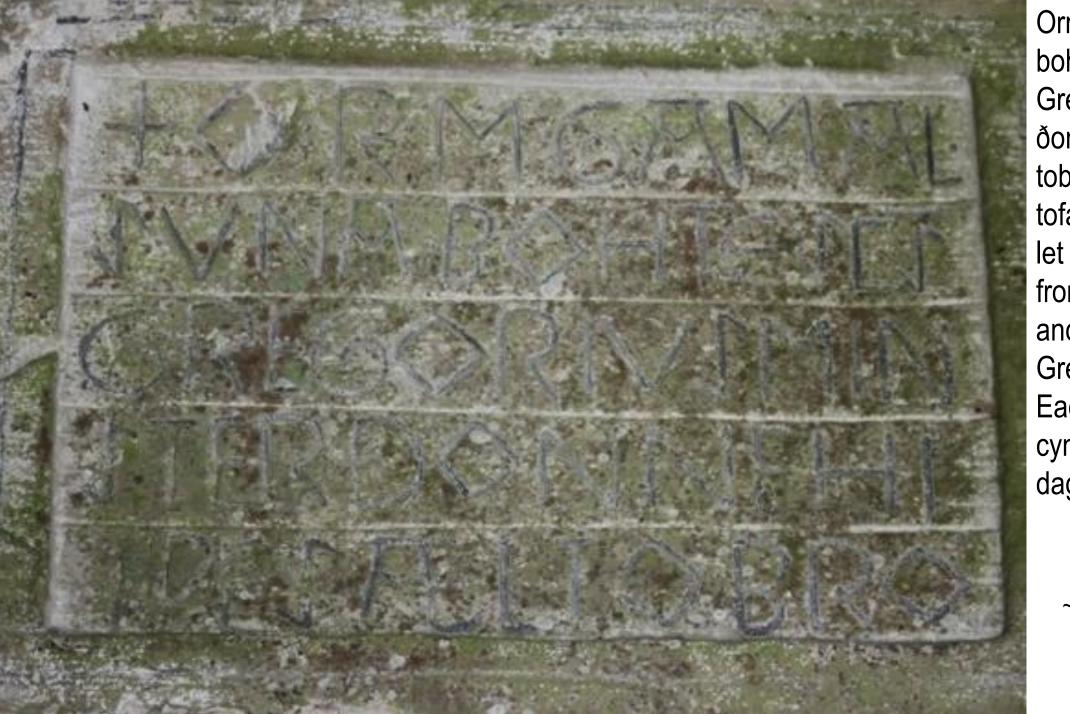
- 36 place names with elements derived from Old English and Old Norse
- 4 (out of 36) carry relatively clearly identifiable Old Norse personal names with an Old English suffix
- 5 (out of 36) carry relatively clearly identifiable Old Norse personal names with an Old English suffix
- 3 (out of 36) carry relatively clearly identifiable Old English personal names with an Old Norse suffix
- 2 (out of 36) carry possibly Old English personal names with an Old Norse suffix
- 1 (out of 36) clear Grimston hybrid; 1 (out of 36) possible Grimston hybrid

## **Ethnonyms in Cleveland Place names**

- Birkby (1) [Bretar (Briton) + -byr ON]
- Danby (2) [Danir (Dane) + -byr ON]
- Ingleby (3) [Engle (Angle) + -byr ON]
- Normanby (1) [Norðmann (Northman) + -byr ON]
- Irby (1) [*Írar* (Irish) + -byr ON]
- Irton (2) [*Írar* (Irish) + -tun OE]

#### **Social Clues in Cleveland Place names**

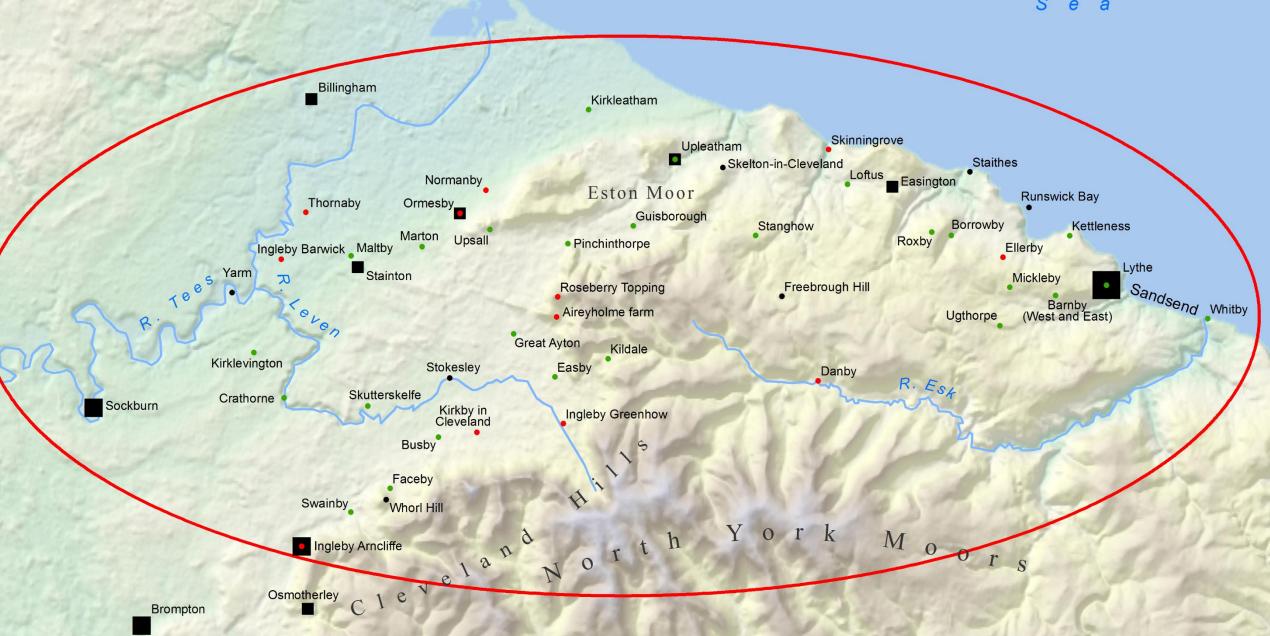
- Upleatham (*Upelider*, 1086) [*hlíð* ON with 'ir' nominative/accusative plural ending]
- Carlton [karl ON + tun OE]
- Lazenby [leysingr ON + -byr ON]
- Upsall [upp ON + sallr ON]
- Stanghow [stong ON + haugr ON]
- Thingwall\* (Tingwal 1145–48) [bing ON + vellir ON]



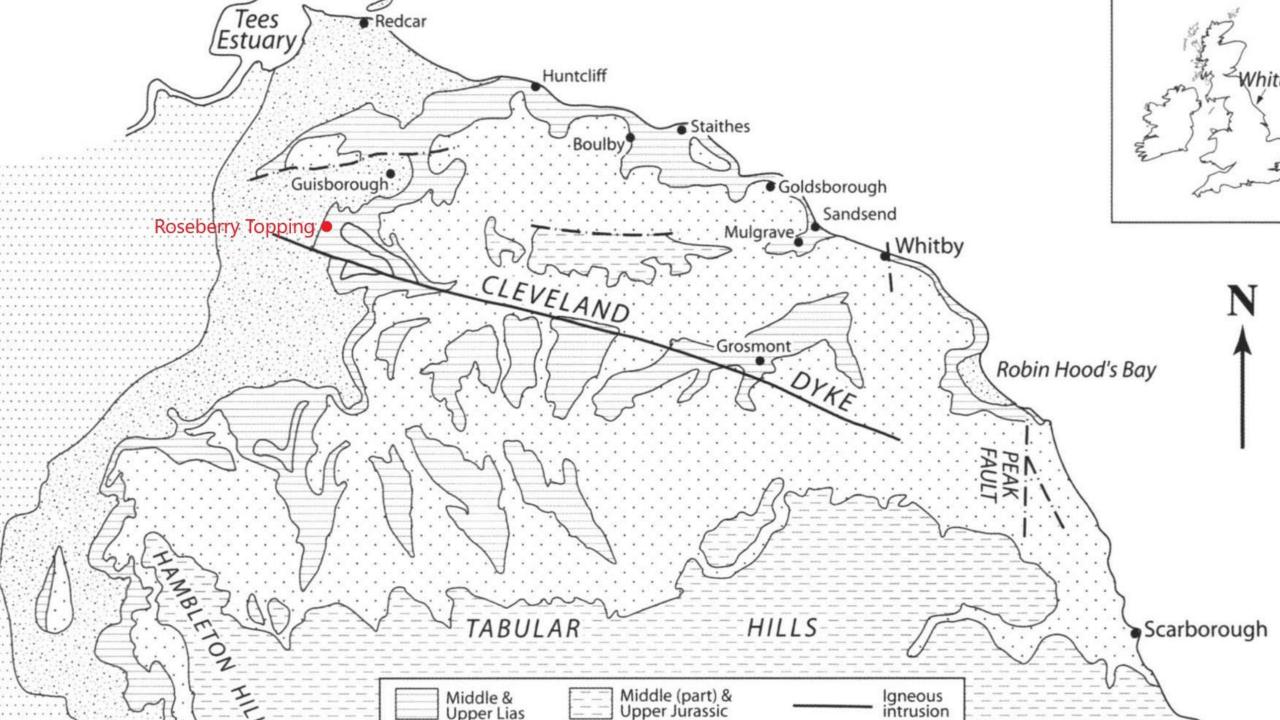
Orm Gamal suna bohte Sanctus **Gregorius Minster** ðonne hit wæs æl tobrocan and tofalan and he hit let macan newan from grunde Christe and Sanctus Gregorius in Eadward dagum cyning and in Tosti dagum eorl

> ~ St. Gregory's minster, Kirkdale Photo: Pragya Vohra





H





#### Irish Sea Connections in Cleveland Place names

- Irby (1) [*Írar* (Irish) + -*byr* ON]
- Irton (2) [*Írar* (Irish) + -tun OE]
- Aireyholme (Ergun, 1086) [érgum ON (from Old Irish áirge)]
- Commondale [Kolmans ON personal name (from Old Irish) + -dalr ON]
- Melmerby [Máel Muire Goidelic personal name + -byr ON]
- Crossby [kross ON (from Old Irish cros)]
- Lowcross [Logi ON personal name + kross ON (from Old Irish cros)]







DO YOU THINK THEY WERE?



THANK YOU